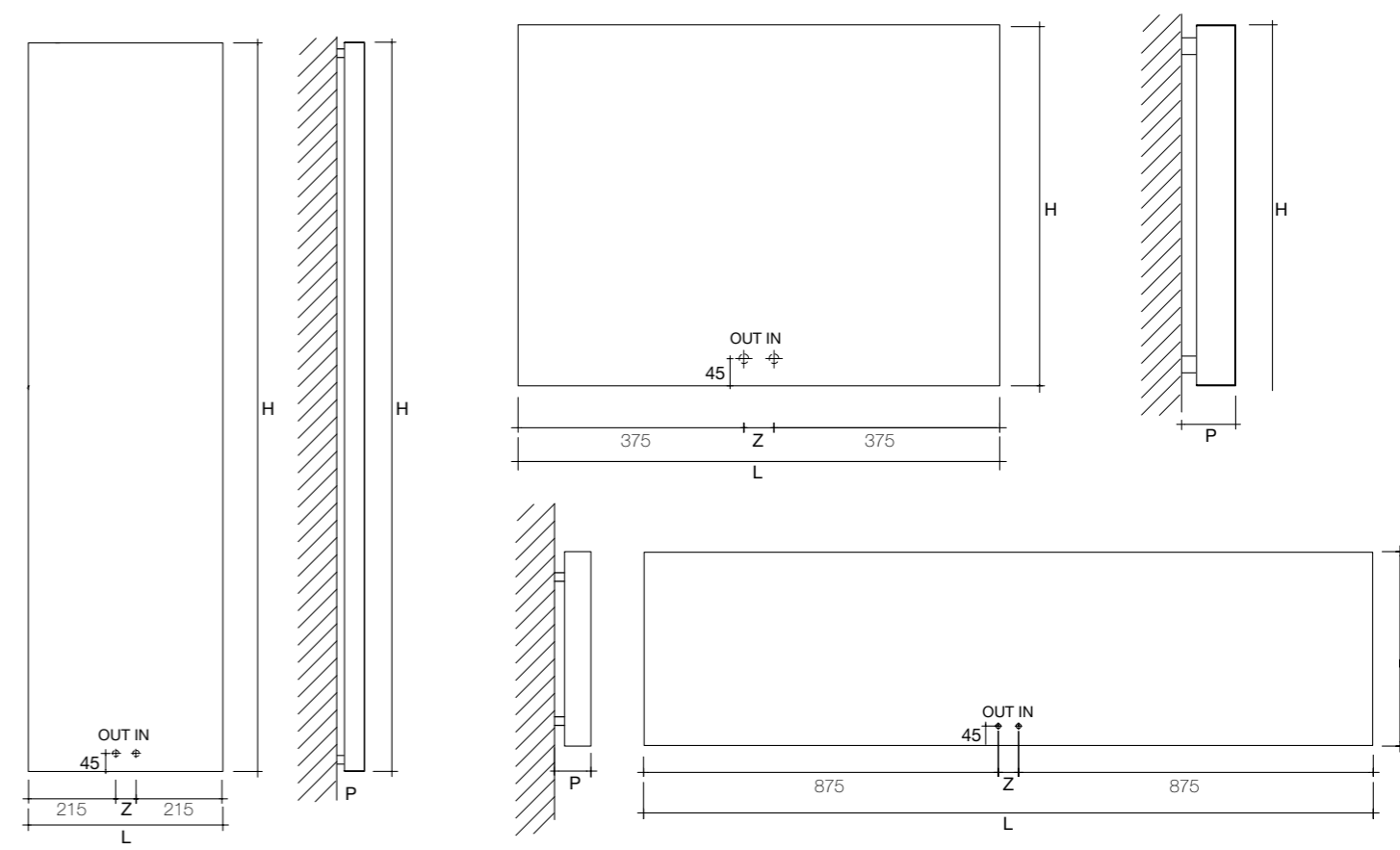




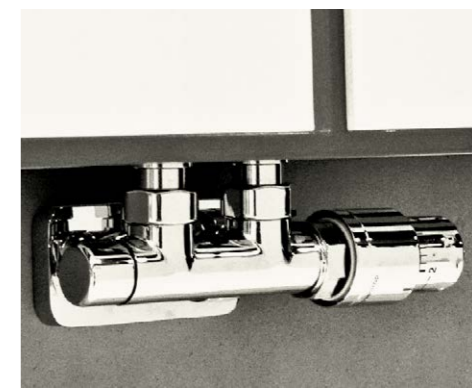
IT	UK	FR	ES	DE
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cover in lamiera d'acciaio</li> <li>- Scambiatore di calore interno con pacco tubi alettati in acciaio zincato, alta resa termica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cover sheet steel</li> <li>- Indoor heat exchanger with a bundle of finned tubes made of zinc plated steel, high thermal efficiency</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couvercle en tôle d'acier</li> <li>- Échangeur de chaleur interne formée par paquet de tubes à ailettes en acier zingué, haute efficacité thermique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cubierta de chapa de acero previamente conformata</li> <li>- Intercambiador de calor interior constituido por baterías con láminas de acero galvanizado, alta eficiencia térmica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stahlblechabdeckung</li> <li>- Interner Wärmetauscher mit Rippenrohrpaket aus verzinktem Blech, hohe Wärmeleistung</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cover verniciata</li> <li>- Scambiatore di calore interno</li> <li>- Staffe a parete</li> <li>- Valvola e detentore non termostattabile</li> <li>- Valvola di sfianto</li> <li>- Raccordi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Painted cover</li> <li>- Indoor heat exchanger</li> <li>- Wall brackets</li> <li>- Non thermostatic valve and lockshield valve</li> <li>- Exhaust valve</li> <li>- Connection</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couvercle peint</li> <li>- Échangeur de chaleur intérieur</li> <li>- Supports muraux</li> <li>- Vanne et raccord réglable pas thermostatique</li> <li>- Vanne de décompression</li> <li>- Raccords</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cubierta pintada</li> <li>- Intercambiador de calor interior</li> <li>- Soportes de pared</li> <li>- Válvula y soporte no termostático</li> <li>- Purgador</li> <li>- Adaptadores</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lackierte Abdeckung</li> <li>- Interner Wärmetauscher</li> <li>- Wandhalterungen</li> <li>- Ventil/Drossel ohne thermostatische Regelung</li> <li>- Entlüftungsventil</li> <li>- Anschlüsse</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colourbook Scirocco H</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colourbook Scirocco H</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colourbook Scirocco H</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colourbook Scirocco H</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Colourbook Scirocco H</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornito con resistenza elettrica completa di cavo e spina Schuko.</li> <li>- Installabile solo a destra.</li> <li>- A richiesta disponibile solo con termostato TAW, pg 111</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Furnished with electrical heating element complete with cable and Schuko plug.</li> <li>- Installed only on the right.</li> <li>- On demand available only with thermostat TAW, pg 125</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fourni avec résistance électrique standard en classe II avec câble électrique et prise Schuko. Installé uniquement sur le droit.</li> <li>- Sur demande disponible seulement avec thermostat TAW, pg 139</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se suministra con resistencia eléctrica, con cable y enchufe Schuko. Instalado sólo a la derecha.</li> <li>- Disponible bajo petición con termostato TAW, pg 153</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mit elektrischem Widerstand, komplett mit Kabel und Schukostecker. Nur rechts installierbar.</li> <li>- Auf Anfrage verfügbar mit Raumthermostat TAW, pg 167</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Valvola e detentore con attacchi idraulici interasse 50 mm, mascherati dalla cover</li> <li>- Versione con valvola termostatica cromata interasse 50 mm, esterna alla cover, pg 33</li> <li>- Pressione massima di esercizio: 5 bar</li> <li>- Non disponibile per impianti monotubo</li> <li>- Ancoraggio semplificato tra cover e scambiatore</li> <li>- Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante</li> <li>- Massima temperatura d'esercizio: 90°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Valve and holder with water connection 50 mm hidden by the cover</li> <li>- Version with chrome thermostatic valve 50 mm out of the cover, pg 33</li> <li>- Maximum working pressure: 5 bar</li> <li>- Not available for single tube installation</li> <li>- Simplified anchorage between cover and heat exchanger</li> <li>- The heat is transferred by convection, the cover is not radiating</li> <li>- Maximum working temperature: 90°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vanne et raccord réglable avec entraxe fixe de l'ordre de 50 mm, caché par le couvercle</li> <li>- Version avec vanne thermostatique chrome fixe de l'ordre de 50 mm à l'extérieur du couvercle, pg 33</li> <li>- Pression maximale de service: 5 bar</li> <li>- Non disponible pour installations monotube</li> <li>- Ancrage simplifié entre le couvercle et l'échangeur de chaleur</li> <li>- La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant</li> <li>- Température maximum d'exercice: 90°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Válvula y llave de cierre, conexión a la instalación de calefacción con distancia entre ejes igual a 50 mm</li> <li>- Versión con válvula termostática cromo con distancia entre ejes igual a 50 mm, externa a la cubierta, pg 33</li> <li>- Presión máxima de trabajo: 5 bar</li> <li>- No disponible para instalaciones monotubo</li> <li>- Simplificado de anclaje entre la tapa y el intercambiador de calor</li> <li>- El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia</li> <li>- Temperatura máxima de trabajo: 90°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ventil und Drossel mit Hydraulikanschlüssen Achsabstand 50 mm, von der Abdeckung verdeckt</li> <li>- Version mit verchromtem Thermostatventil, Achsabstand 50 mm, außerhalb von der Abdeckung, pg 33</li> <li>- Maximaler Betriebsdruck: 5 bar</li> <li>- Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar</li> <li>- Vereinfachte Verankerung zwischen Abdeckung und Austauscher</li> <li>- Die Wärme wird über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus</li> <li>- Maximale Betriebstemperatur: 90°C</li> </ul>



KIT LIGHT

KIT VERSIONE TERMOSTATICA - KIT THERMOSTATIC VERSION - KIT VERSION THERMOSTATIQUE  
KIT VERSION TERMOSTÁTICA - THERMOSTAT KIT VERSION

- Valvola cromata interasse 50 mm
- Testina termostatica cromata posizionabile solo a destra
- Kit copritubo cromato interasse 50 mm
- Chrome valve centre-line distance 50 mm
- Chrome thermostatic head positioned only on the right
- Chrome cover tube kit centre-line distance 50 mm
- Vanne chromée entraxe 50 mm
- Tête thermostatique chromée à positionner uniquement à droite
- Kit couvre tube chromé entraxe 50 mm
- Válvula cromada batalla 50 mm
- Cabeza termostática cromada colocable solo a la derecha
- Juego cubretubo cromado batalla 50 mm
- Chromventil Achsabstand 50 mm
- Thermostatkopf, verchromt, nur rechts platzierbar
- Rohrverkleidung, verchromt, Achsabstand 50 mm



ART.	€
CROMO CHROME	
KIT LIGHT	

DETTAGLI - DETAILS - DÉTAILS - DETALLES - DETAILS

Dettaglio delle griglie di aerazione  
Detail of the ventilation grids  
Détail des grilles d'aération  
Detalle de las rejillas de ventilación  
Detail der Lüftungsgitter

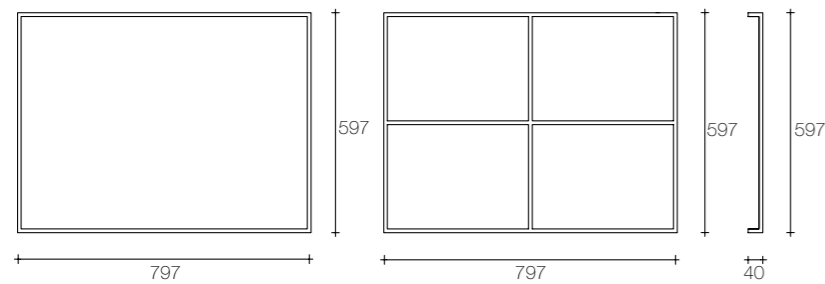
Particolare dell'interno con elementi radianti  
Detail of the interior with heating elements  
Détail interne avec éléments de chauffage  
Detalle del interior con radiador  
Detail der Innansicht mit Heizkörperelementen

KIT INCASSO TERMOSTATICO pg 113	THERMOSTATIC KIT pg 127	KIT THERMOSTATIQUE pg 141	KIT TERMOSTATICOS pg 155	THERMOSTAT-SATZ pg 169
KIT LIGHT Versione termostatica	KIT LIGHT Thermostatic version	KIT LIGHT Version thermostatique	KIT LIGHT Versión termostaticos	KIT LIGHT Thermostat version
CORNICE QUADRO (C1 - C3)	PICTURE FRAME (C1 - C3)	CADRE TABLEAU (C1 - C3)	MARCO DE CUADRO (C1 - C3)	VIERECKIGER RAHMEN (C1 - C3)
CORNICE CROCE (C2)	CROSS FRAME (C2)	CADRE CROIX (C2)	MARCO EN CRUZ (C2)	KREUZRAHMEN (C2)
CORNICE DIVISORIA (C4) pg 34	PARTITION FRAME (C4) pg 34	CADRE SEPARATEUR (C4) pg 34	MARCO DIVISOR (C4) pg 34	TRENNRAHMEN (C4) pg 34

ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)								IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC	MISTO MIXED
	DIMENSIONI DIMENSIONS		RESA OUTPUT	CAPACITÀ CAPACITY	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE	COLORE COLOUR	COLORE COLOUR			
LIGHT 60x80	800	600	90	50	502	2,1	19,1	300	€	€	€
LIGHT 180x48	480	1800	90	50	997	3,8	32,7	600	€	€	€
LIGHT 48x180	1800	480	90	50	1041	4,1	33,8	600	€	€	€

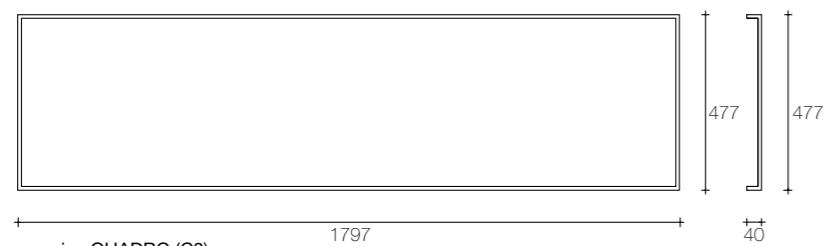
Specificare materiale e diametro del tubo di collegamento. Standard rame Ø 12. Please specify in the order material and diameter of the connection pipe. Standard copper pipe Ø12. Spécifier dans la commande matériel et diamètre du tube de raccordement. Standard cuivre Ø12. Especificar en la orden material y diámetro del tubo de conexión. Standard cobre Ø12. Bei der bestellung anzugeben material und durchmesser des verbindungsrohrs. Standard kupferrohre Ø12.

/ light accessori



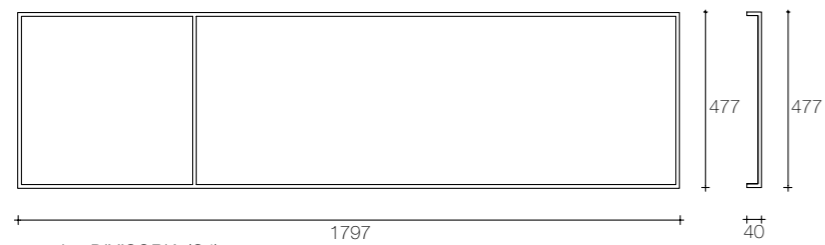
cornice QUADRO (C1) cornice CROCE (C2)

ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C1)	€	€
CROCE (C2)		

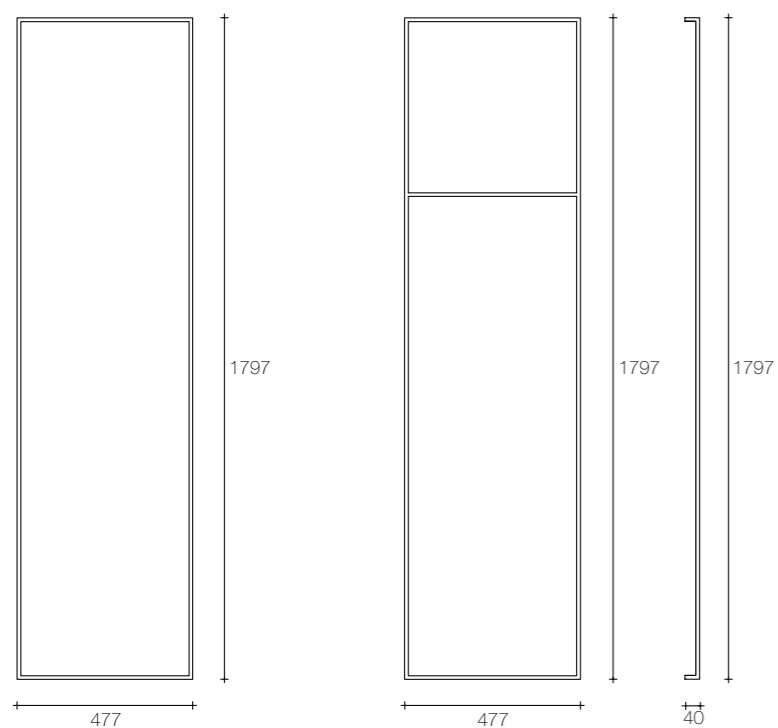


cornice QUADRO (C3)

ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C3)	€	€
DIVISORIA (C4)		



cornice DIVISORIA (C4)



cornice QUADRO (C3)

cornice DIVISORIA (C4)

ART.	COLORE COLOUR	CROMO CHROME
QUADRO (C3)	€	€
DIVISORIA (C4)		

